



# Islamic Republic of Afghanistan

## جمهوری اسلامی افغانستان Passport Application Form فورمه درخواست پاسپورت

PERSONAL DETAILS		شهرت مکمل	
Title:		لقب:	
Family Name:		اسم خانوادگی:	
Give Names:		اسم:	
Father's Full Name:		اسم مکمل پدر:	
Grand Father's Full Name:		اسم مکمل پدر کلان:	
Date of Birth (Gregorian):		تاریخ تولد (هجری شمسی):	
Place of Birth Details:		جزئیات محل تولد:	
Country:		مملکت:	
Province / State:		ولایت:	
District / Suburb:		ولسوالی / ناحیه:	
Village:		قریه:	
Marital Status:		حالت مدنی:	
<input type="checkbox"/> Single	<input type="checkbox"/> Engaged	<input type="checkbox"/> Married	<input type="checkbox"/> متاهل
<input type="checkbox"/> Divorced	<input type="checkbox"/> Separated	<input type="checkbox"/> Widow / Widower	<input type="checkbox"/> نامزد
			<input type="checkbox"/> متاهل
			<input type="checkbox"/> نامزد
			<input type="checkbox"/> جدا شده
			<input type="checkbox"/> زنده / بیوه
			<input type="checkbox"/> متاهل
			<input type="checkbox"/> نامعلوم
Gender:	<input type="checkbox"/> Female	<input type="checkbox"/> Male	<input type="checkbox"/> Unknown
			<input type="checkbox"/> مذکر
			<input type="checkbox"/> مؤنث
			<input type="checkbox"/> نامعلوم
Child: (Under 18 Years) <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No		طفل (زیر سن ۱۸): <input type="checkbox"/> بلی <input type="checkbox"/> نخیر	
Country of Residence:		مملکت محل اقامت:	
Other Nationalities:		تابعیت های دیگر:	
Height (cm)		قد (به سانتی متر):	
Hair Color:	<input type="checkbox"/> Black	<input type="checkbox"/> Blonde	<input type="checkbox"/> Brown
	<input type="checkbox"/> Red	<input type="checkbox"/> Grey	<input type="checkbox"/> Brunette
			<input type="checkbox"/> خرمایی
			<input type="checkbox"/> زرد
			<input type="checkbox"/> سیاه
			<input type="checkbox"/> سرخ
			<input type="checkbox"/> سفید
			<input type="checkbox"/> مشکی
Eye Color:	<input type="checkbox"/> Blue	<input type="checkbox"/> Brown	<input type="checkbox"/> Green
	<input type="checkbox"/> Grey	<input type="checkbox"/> Hazel	<input type="checkbox"/> Other
			<input type="checkbox"/> سبز
			<input type="checkbox"/> خرمایی
			<input type="checkbox"/> آبی
			<input type="checkbox"/> دیگر
			<input type="checkbox"/> میشی
			<input type="checkbox"/> خاکستری
Other Distinguishing Remarks:		علامت فارقه دیگر:	
CONTACT DETAILS		جزئیات تماس	
Current Address:		آدرس فعلی:	
Previous Address:		آدرس قبلی:	
Email Address:		آدرس الکترونیکی:	
Mobile:	Work Telephone:	تلفون محل کار	تلفون همراه
Home Telephone:	Fax:	فکس	تلفون منزل
EMPLOYMENT DETAILS:		جزئیات وظیفه:	
Occupation:		شغل:	
Employer		کارفرما:	
Employers Address:		آدرس کارفرما:	



# Islamic Republic of Afghanistan

## جمهوری اسلامی افغانستان Passport Application Form فورمه درخواست پاسپورت

Previous Employer:	کارفرمای قبلی:																
Previous Employer Address:	آدرس کارفرمای قبلی:																
<b>OTHER DETAILS</b> مشخصات دیگر																	
<b>Passport Type:</b> <input type="checkbox"/> Ordinary <input type="checkbox"/> Diplomatic <input type="checkbox"/> Service <input type="checkbox"/> Special <input type="checkbox"/> Travel Document Note: If Diplomatic or Service Passport, Please write your Job Title: <b>Position:</b>	<b>نوع پاسپورت:</b> <input type="checkbox"/> عادی <input type="checkbox"/> سیاسی <input type="checkbox"/> خدمت <input type="checkbox"/> خاص <input type="checkbox"/> سند مسافرت نوت: در صورتی که پاسپورت سیاسی یا خدمت باشد، لطفاً مقام خود را درج نمائید: مقام:																
<b>Identification:</b> <input type="checkbox"/> ID Card <input type="checkbox"/> Marriage Certificate <input type="checkbox"/> Birth Certificate <input type="checkbox"/> Passport	<b>تشخیص هویت</b> <input type="checkbox"/> کارت هویت <input type="checkbox"/> تصدیق ازدواج <input type="checkbox"/> سند تولد <input type="checkbox"/> پاسپورت																
Have ever had an Afghan Passport? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No If Yes, Please provide Details:	آیا گاهی پاسپورت افغانی داشته اید؟ <input type="checkbox"/> بلی <input type="checkbox"/> نخیر اگر داشتید، لطفاً جزئیات ذیل را تکمیل نمائید:																
<table border="1"><thead><tr><th>Passport Type</th><th>Previous Passport #</th><th>Issue Date</th><th>Expiry Date</th><th>تاریخ انقضاء</th><th>تاریخ صدور</th><th>شماره پاسپورت قبلی</th><th>نوع پاسپورت قبلی</th></tr></thead><tbody><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table>	Passport Type	Previous Passport #	Issue Date	Expiry Date	تاریخ انقضاء	تاریخ صدور	شماره پاسپورت قبلی	نوع پاسپورت قبلی									
Passport Type	Previous Passport #	Issue Date	Expiry Date	تاریخ انقضاء	تاریخ صدور	شماره پاسپورت قبلی	نوع پاسپورت قبلی										
Please of Issue (in English):	محل صدور (به دری):																
Do you have criminal record? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No If Yes, please provide details; (attach separate sheet if more room is required)	آیا سابقه جرمی دارید؟ <input type="checkbox"/> بلی <input type="checkbox"/> نخیر در صورت داشتن، لطفاً تشریح دهید، (اگر جای کافی نیست در ورق جداگانه نوشته و ضمیمه نمائید)																
<b>Purpose of Travel:</b> <input type="checkbox"/> Business <input type="checkbox"/> Convention / Conference <input type="checkbox"/> Education <input type="checkbox"/> Employment <input type="checkbox"/> Exhibition <input type="checkbox"/> Visiting Family / Friends <input type="checkbox"/> Holiday <input type="checkbox"/> Other	<b>هدف مسافرت:</b> <input type="checkbox"/> تجارت <input type="checkbox"/> کنفرانس / کنوانسیون <input type="checkbox"/> تحصیل <input type="checkbox"/> کار <input type="checkbox"/> نمایشگاه <input type="checkbox"/> دیدار با دوستان / خانواده <input type="checkbox"/> گذراندن رخصتی <input type="checkbox"/> دیگر																
<b>I declare that:</b> - to the best of my knowledge and belief I am an Afghan citizen - the statements made in this application are true and correct	<b>با آگاهی کامل اقرار میدارم اینکه:</b> - من یک تبعه افغان هستم - اظهارات من در این درخواست حقیقت و درست میباشد.																
<b>Signature</b> امضاء	<b>Passport Photography</b> عکس پاسپورت																
<b>Signature</b> (please sign within the box) امضاء (لطفاً در داخل چوکات ذیل امضا نمائید)	<b>Photo</b> photo size: 2 inch x 2 inch Note: The Photograph must comply with Guideline نوت: عکس باید مطابق به رهنمود باشد																
<b>Date:</b>	تاریخ: برای دریافت رهنمود تصویر به لینک زیر مراجعه فرمائید <a href="http://go.mfa.af/photo-guidelines">http://go.mfa.af/photo-guidelines</a>																